

10b Pfeiffer, Harry, Kfm.
Groschall, E.
Bonne, Frida
Schlimpen, Bernd, Kfm.
Puttkammer, Hans, Kfm.
Meyer, Manfred.
Dipling, E.
Preller, Dagob.
Flugl. Assist. II
22-22b + Wiesner, Elsa u.
Miegn, das. 22a
22 Vollmers, Heintz, Maschb.
Eckhoff, H., Buchhlt.
Borgert, H., Kwl.
22a Wiesner, Elsa
Peter, Margret, PostAng.
22 + Völle, Karl
Wille, K., Wäschbes.
Hartwin, Ferd.
Wäscherei
26a-g, 28a-h, 32a-g u. 34a-k
+ Gerold, G. m. b. H. Ges.
für Wohnungseigentum u.
Familienzim, Rothen-
baumchausee 185
26 Franz Fischer HdsVertr.
Fischer, Friedr. Job. Fa.
26a Schepokat, E.
Bayer, Elisabeth.
HausAng.
Nepaszing.
c Instanke, G.
Borghardt, H.
d Stoldt, H.
e Koller, Alfr.
Schuhmstr.
f Eggert, Wwe. Gertr.
Kloiski, Margu, Kontorist.
Wörne, Bertha
g Müller, Georg
28a Hübler, Friedem., Ing.
E.
Cawson, Hildeg., Kfzr.
Thomson, Hildegard,
Masseur
Thomson, K.-H.
b Schlemmer, W.
Bach, Friedem.
c Hoch, G.
Pfeifferkorn, D.
d Brinke, G.
e Richter, Jürg., Elektrik.
f Schmidt, Wilh.
HdsVertr.
g Walter, G., Dipling.
h Berger, Herb., Kfm.
i Näge, Ulr., DuplKfm.
32. Zorn, G., HdsVertr.
Sielaß, L.
Schmüser, H., Ang.
Gerste, Hans-K.
kfmAng.
b Hinterhauser, Ehrh.
c Schneidmstr.
Hennig, Klaus, Regiss. E.
Hofmann, Inge, kfmAng.
Kohn, Wwe. Helene I.
c Bober, J., Ing.
Zeuke, E., Arb.
Pomeller, K.-H., Maur. II
Nörren, G., Tischl.
d Kayser, Alex., i. Fa. G.
Ingenieur Wilhelm Kayser
Nutzfahrzeuge Hamburg
Gade, G., Kwl. II
Hein, J., kfmAng. I
Bernard, Winfr., Kfzr.
e Rieger, E.
Frank, W.
Savalsch, G., Wart.
f Müllschke, Katharina G.
g Bageritz, Rudi.
Reynap.
34a Plett, Johs.
Plett, Herb.
HdsVertr.
Kreue, Gertrude I.
Schlech, Manfr., Diakon.
b Fischer, L.
Mutz, Herb.
c Schiffer, G.
Maschling.
Flesch, P., Ing.
Rüben, H., Uhrm.
Knaack, Elly, Raumpfl. I
d Rottler, A., Zahntechn.
Lohse, H., Volkspol. G.
Fritzsche, Herb., Dr. med.
Fahardt
Möller, Ruth, Rechtsanw.
g Schwab, Irma,
Sachbearb.
Hahn, Jacoba, Dr. med.,
Arzt.
f Berger, G., Prok. G.
i Buchner, A., Buchhlt.
Buchner, Renate, Lehr.
Mohr, W., Omnibus-
Führer.
kfmAng. I
g Stemann, Helga,
PostAng.
Ludewig, Wern.,
WissMitArb.
Berger, Karin, Lehr. E.
40 + Müller, Hela, Essen-Rel-
inghausen, Schellenberg-
straße 121
Krusse, Else, Fahrschule II
42 + Dräger, A., Kfzr.
42a + Sauter, Frieda,
Gastst.
Sauter, Arth., i. Fa.
Krüger & Sauter G

44 Kilian Wwe., M.
Gartenbaubetr.
Kilian, Jurg.
Kilian, H., Ing.
Vietheer Wwe., Fr.
52 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Johansson, Alb., VersAng.
62-62a + wie 52
62 Ide, Herm., Vertr.
62a Schmiedchen Wwe., Ida
Schmiedchen, A., TischlMstr.
66-66a + Sakreida, H.,
Erben
66 Boldt, Rudi, Werkmstr.
Hohendorf, Erika
66a Maack, H., VersAng.
68 + Quide Wwe., A.
70 + Rolf, Frau A. M. E.
Weiss, H., GebiGraph. G.
72 + Eckert, K., Schiffslf.
Rolf, Th., Mont.
74 + Hinrichs, Theodora,
Gastst.
Hinrichs, W., Straßen-
baumstr.
Krause, Georg
Arts, H.-O., Feinmch.
76 + (Schwarz, Ella)
Zierke, Emma, Rentn.

Hinter der Markthalle

Benannt im Volksmund 1846
nach der damals eröffneten,
an der Stelle des jetzigen
Thalia-Theaters erbauten
Markthalle, die bestimmt war,
die durch den Brand vernich-
teten alten Fleischstrangen
um Berge zu ersetzen und den
Mittelpunkt für den Lebens-
mittelhandel in der Altstadt
zu werden; nach einem Um-
bau diente sie 1882 bis 1911
als Bertelak.
Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-
Altstadt G Bat. 1
Siehe Plan der Innenstadt

Hinterhegenredder

Redder (mit Knicks gestumpte
Feldwege, die hinter dem
Hegeenmoor verlaufen;
Bz.: Hmb.-Mitte, Orts.: Bill-
stedt, Stl.: Billstedt G Bat. 1

Kintern Graben

Nach der Lage hinter dem
Blickgraben, ein früherer, um
den alten Stadtkern führender
Graben von Bergedorf.
Bz.: Bergedorf, Stl.: Bergedorf
G Bat. 1

Planskizze Sachsator

Vom Sachsator links:
1 + Schroder, Frau E. E. H.
Gf., Düren, G.
Günnewig, H., Steinsetz.
i Spieß, E., kfmAng. G E
Vogel, Renate
Specht, K., HdsVertr. G
Lübig, Alma, Wwe. II
Vierk, Carl, Buchhlt.
Paul, Gunt., kfmAng. III
11 + Willhoelt, Anna,
Berged. Markt 8
Ludwig, O., MalMstr. G
Jensen, Gisela
Hol: Lanke, Arthur,
zahnärzt. Bedarf G
13 + Städele, O.,
Hulbepark 19
Alms, C., Kelln.
Kalisch, Erich, Dreher
Kampmann, Cl., Pens. I
Brundig, E., Elektr.
Schroder, Erika, Verk. II
Maurer, Ellen, Verk.
21 + Have, Heinz von
Sachsator 32
Busch, Wwe. Elfr.
Brinkmann, Rolf, Schloss.
35 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Dieckhoff, W., Dr.,
Astronom G
37 + Nebel, F., Am Baum 41
Otroge, Otto, Rentn.
Nebel, Fritz, Kfzr.
39 + (Wulf, J.)

Vom Sachsator rechts:

4-8 + Grewe, W. G. C. Prof.
Dr., Adr. A. Matthies,
Düsterstr. 24
4 Hammerick, L., Lang. E
Walschner, Wilh., Gärtner E
Kullmann, Elsb., Eink.
Schulze, Wwe., Anna I
6 Zur, Karl, Postbeamt. E
Kreiger, Wwe. A. G E
Gürtler, Walt., ObMont. I
Dahke, Will., PolMstr. II
Ruesch, Margarethe, Näh.

8 Hotiger, Martha, Arb. E
Schneider, Ernst, Kwl.
Pels Wwe., Erna, Kont. I
Hähnel, Walt.
ObPaparator G I
Lügons, Georg, Schloss. II
Dabringhausen, Erna,
Verkaufarin II
10 + Schriever, Anni, Ww.,
Lagerlostr. 36
von der Heyde, A.,
Fahradrep. E
Fischer, Heinz, VerwAng. E
Schickenduff, Henriette
Linnenbaum, Rud., Seem.
E
Einhorn, H., Rentn.
Bose, Arnold, BehAng. I
Breitner, Walt., Tischler II
12 + von der Heide, W.,
Plingsberg 32
Freudenthal, J., kfmAng. E
Harbo, Herrn., Kwl. E
Rothmann, G.,
kfmAng. G I
Ebert, Kurt, G I
Kohl, Erwin, Büroang. II
Hartmann, Rosen.,
Fernbeamt. II
Brand, Minu, Verk. III
Wiegels, Henry, Zim.

14 + Dersche

Steljes, W., Polst. u.
Dor. G
Behrens, G., PolBeamt E
Kreienbring, Walt, Arb.
Silberbauer, W., Rentn.
Schenk, H., Zollbeamt I
Bostelmann, W., Dreh II
Taubner, Rosa G III
Virani, Rich., Kwl.
Ar Steljes, W., Sattlerei III

16 + Freie und Hansestadt

Hamburg
Mint, Ferdinand, Rentner E
Johke, O., Hutmach. I
Goltz, B., Badewart.
Behrens, Edm., Ang.
Pah, Emilie, Rentn.
22 + Freie und Hansestadt
Hamburg
24 + Städele, Otto,
Sachsator 24
26 Elitzsch, C.-F.,
Sachsator 27
Schroder, Alex., Pack.
28 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Franz, Wern., Gastst. G
Wendpap, Paula

Winterm Horn

Nach einer Flurbezeichnung.
Die Bezeichnung „Horn“
kommt wohl von Hor
= Sumpf.
Bz.: Bergedorf, Orts.: Vier-
und Marschlande, Stl.: Aller-
mole G Alleenhe

24 + Freie u. Hansest.

Hamburg
Bornholt, E.
Gartenbetr. G
Albers, W., Gemüseh.
Mahns, G., KfzSchloss.
42 + Reimers, E., Gärtneri
Albers, A., Gemüseh.
48 + Köster, Emmy
Petereck, J., Lehr. A. D.

Winterm Stern

bisher Sternstraße
Ben. 1950 zur Erinnerung an den
historischen Stern, der auf dem
Marktplatz als Vogelstange
für das Vogelschießen der über
300jährigen Brand- und Schut-
zenzünde diente.
Bz.: Wandsbek, Stl.: Wands-
bek G Wa. 1

Planskizze Wandsbeker

Marktstraße
3 + Millhan, Erben, Adr.
Wandsbeker Markt-
str. 107a
Delis, Wolfg., Feinmch.
Hagen, Ad., MaschSchloss.
9 + Hansen, Hans, u. G.
Heins,
Wandsb. Marktstr. 6
Wilkeas, Elfride
Wilkeas, Ernst-W., Steintrg
11 + Cymbrowski, Marcel
Erben
Fiedler Wwe., A.
13-13a i Zink, Carl,
das. 13
13 Carl M. Zink,
Verbung G
13a Kromann, Diet.,
SpeulKfm.
15 + Freie u. Hansest. Fb.
17 + Knaack, H.,
Stephanstr. 28
Lindner, K., Fris. G E
Nehls, G., Gartenarb. E
Münstermann, P.,
Buchschv. G E

Thon, E., VerwAng. I
Harder, Wwe., Elsb. I
Dahn, E., kfmAng. G I
Kulk, Hugo, KfzrBetr. II
Heidt, Fritz, Tischl. II
Pfanz, Luise, kfmAng. II
19-21 + Mahns, Fril. E, Adr.
Frau O. Mahns, das. 21
19 Wigger, H., kfmAng.
Pegels, Ernst, Beamt. G E
Ludwig, Georg, ObLokf. I
Wuck, Johs., BbBeamt.
G I
Wendland, W.,
SteutlptSekt. G II
Lindemann, Wilh.,
Kapt. G II
21 Oht, Wwe., Louise E
Dreher, Bruno, Pens. E
Otto, Heln., HfAAng. E
Mahns, Wwe. O., Rentn. I
Laulenberg, H., Säng. I
Halsgriff, O., Pens. II
Lange, Emmi, Rentn. II
Asmussen, Wern.,
HfArb. II
23-25 + Karner, H., das. 23
23a Lackemann, Herm.,
Gastw.
25 Kars, G., Lehr. I
Ahring, Luise, GemSchw.
Baumbach, Franz, Arb. I
Gemeindeplegation der
Sozialbehörde Hmb. G I
Hein, A., Lehr. G II
Hofmann, W.,
SchornstMstr. G II
Delf, Bertha, Pens. G II
Karner, Heintz, G III
Lyngbye, Lola, Sekr. G III
25a Krüger, F., Kwl.
25c Lammers, Paul, Kfm.
27-29 + Pearson, Frau
Inge, das. 29
27 Braumann, Gertrud
Braumann, Ruth,
EpObSekt. G
Schuppenbauer, Inge,
Buchhlt.
29 Schiva, Liesel, Buchh. G II
Larsenack, F. W., E
Duhring, Hans, Ang. I
Pearson, Inge, Orl.
Beischmidt, G., PapierKfm.
G II
Ferber, E., Assess. G II
Lackemann, Herm.,
kfmAng. E
Brandt, Horst, kfmAng. III
Rutkowski, Frida, Rentn.
31 + Weber, Frau A. C. W.
Wandsb. Ahrensburger
Str. 40
Petersen, A., Heilprax. G I
Kratz, Jurg., Back E
Wagner, K., ElMstr. G I
Kuntze, Claus-D., Eink.
Rodewaldt, R., Gastw.
G II
Gerstenkorn, Herm.,
Rentn. I
Hinrichs, E.-Aug., Mal.
E
Kuhmann, Harm.-H., Lehr.
Hülst, Henry, Kfm. G III
Homeroy, W., G III
Krohn-Hens-G., Kfm. G IV
Ernst, Otto, VersKfm.
G IV
33 + Dieselbe
Schmel, Wolfg., kfmAng.
Gehl, Lilly E
David, Horst, kfmAng.
G II
Link, G., kfmAng. I
Bieling, Har., kfmAng. I
Hoyer, Wwe., Margarethe II
Wenzel, Ella, Wwe. G III
Bottcher, Hans, Maur. III
Möller, Louis

Von der Kattunbleiche links:

6 + Tiefenthal, Oscar,
Wandsb. Marktstr. 109
8 + David, H.,
Klempn-Mstr. G
Beyer, Ise
14 + Lackemann, H.,
Gaststätte G
18 + Behrens, H., F. W. C.
Adr. HirschfelderStr. 17
Misterek, K., Autorep. G
20-24 + Crone, F., das. 20

20 Friedrich Crone,

Tabakergroßhll. G
24 Pollok, Johs., Labor. I
Meier, Manfr., Vertr. G II
Kielhorn, H., Verkltr.
Krüger, Käthe, kfmAng.
G II
Burnmeister, Horst, Vertr.
G II
26 + Roghase, Frau A. u. E
Hinrichs, Adr. W. Rug-
hase, Wölpre 18
Rughase, M., Rentn. I
Brey, Wolfg., Klempn. E
Wawrzynski, Martha, Rentn.
Mutscher, Emma, Rentn. I
Hobold, Käthe, Rentn. I
Hahn, Renate G II

Hintzelerstieg

JohannHintzeler (1839-1908)
war Bargsteds (siehe Bargsted-
gasse) Adjunkt u. Nachfolger
als Reichsvogt, benannt 1929.
Bz.: Hmb.-Mitte, Orts.: Ved-
del-Rothenburgsort, Stl.: Billw.
Ausschlag G 28
Planskizze Großmannstraße
Vom Ausschläger Bildeich
abzweigend:

Hirschberger Weg

Ben. 1959 nach der schlesi-
schen Stadt Hirschberg
Bz.: Wandsbek, Stl.: Jenfeld
G Wandsbek
Planskizze Schiffbaker Weg
Zweigt ab vom Schmiede-
berger Weg
7 + Möller, August
Greve, Wwe., Martha,
Rentn.
11 + Puhling, J., Gärtn.
v. Riesen, Hildeg.,
KfzSchwest.
13 + Struwe, E., BbArb.
Neumann, F., Zim.

2 + Gemeinnütz. Woh-

nungsuntern. Neues
Hamburg G.m.b.H.,
Dulsberg Nord 53
Schmitz, Wwe., Elsa, Pens.
8 + Wanke, Käthe,
Heilm.
Aitenburg, Siegf., Arb.
Wanke, Franz, KfzSchloss.
10 + Claussen, H.
12 + Steffen, W.,
Zollbeamt.
Sander, J., Rentn.
14 + Arps, A.,
Bei den Höfen 2
Schulz, R., Elektr.
16 + Darmster, Wwe.
Hermine
18 + Peters, Walth.
Lautenschlager, W.,
Lautenschlager, Wolfg.,
Insp. G
Vanselow, Brunh., Drogist
19a Kahrau, Herb., Elektr.
19b Obertopp, E.,
EinklMstr.
19c Schulze, Herbert,
Justsekr.
19d Ratajczak, K.,
StedAng. A. D.
19e Matthey-Jonais, H.,
Kfzr.
19f Kratz, Herb., Tallym.
19g Nietzke, P., Kwl.
21a Rohwer, Claus, kfmAng.
Dach, Gerdien, kfmAng.
Timm, Walt., TischlMstr.
21b Belz, Wilh., Arb.
21c Meizner, Paul, Ang.
21d Canther, Fr., Kranl.
21e Hess, E., Schloss.
21f Panster, A., Arb.
21g Panster, A., KfzSchloss.
23a Boldt, Gerh., kfmAng.
Jureit, Kurt, Kwl.
23b Radtke, Hub., Dreh.
Pett, O., PostArb.
23c Junge, Arn., PolBeamt.
23d Arwe, Karl-Friedr.,
Schmied.
23e Jureit, Kurt, Kwl. G
23f Weidemann, Wilh.,
HfMstr.
23g Hack, Wern., Maur.
24a Radkowski, H., Schloss.
Kohse, Fritz, PostAssist.
25b Thies, Ed., Mal.
25c Johannsen, Adele, Arb.
Czesak, Stanis., Masch.
25d Ritschel, Alb., Mal.
25e Siewert, Hilda
25f Laue, Rolf, Rentn.
26a Sabrowski, E., Mont.
26b Heist, Walt., Kwl.
26c Breul, Herb., Kwl.
26d Sabrowski, E., Mont.
26e Christ, Fr., Büroote
26f Krüger, Alb., Kfm.
Lobach, Wwe., Helene
Rentn.

Planskizze Marienstraße

1 + Sauer, Georg,
MalMstr. G I
Redk, Xaver, Rentn. E
Schmidt Wwe., Frida E
Rohlfis, Wilh., Pens. I
Nehrmann, Edith,
kfmAng. G II
Riechert, H., Arb. II
Scholz, Henry, kfmAng. III

Hirschfeldplatz

(Benannt 1945)

Benennung siehe Hirschfeldstr.
Bz.: Harburg, Nr. 1-5, Stl.:
Harburg, Nr. 2-4 Stl.: Eiben-
dorf G Harb. I
Planskizze Marienstraße
1 + Sauer, Georg,
MalMstr. G I
Redk, Xaver, Rentn. E
Schmidt Wwe., Frida E
Rohlfis, Wilh., Pens. I
Nehrmann, Edith,
kfmAng. G II
Riechert, H., Arb. II
Scholz, Henry, kfmAng. III